La pesabebè elettronica PS3001 è stata studiata per sorvegliare la crescita del vostro neonato quantificando in modo preciso ed affidabile il latte assunto ad ogni poppata.
La funzione TARA permette di pesare il neonato utilizzando un morbido panno o un asciugamano.
Dotata di funzione BLOCCAPESO, utile per fermare sul display il peso del bambino nonostante i suoi continui movimenti. Con portata massima di 20 kg/44.09 lb/705.4 oz e divisione 5 g/0.01 lb/0.1 oz, vi consente inoltre di seguire perfettamente l'evoluzione del peso del bambino in tutte le fasi della sua crescita.

È IMPORTANTE PRIMA DELL'UTILIZZO LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTO E CONSERVARLE CON CURA.

CONSIGLI PER L'USO
- **Posizionare la bilancia su una superficie piana e rigida.**
  La presenza di un pavimento cedevole o sconnesso (es. tappeto, moquettes, linoleum) possono pregiudicare l'esattezza del peso.

INSTALLAZIONE BATTERIE
Usare solamente 2 batterie alcaline da 1,5V. Togliere il coperchio batterie sul fondo della bilancia. Inserire la batteria e rimettere il coperchio.
Rimuovere le batterie scariche sollevando il coperchio del vano batterie posto sul fondo dell'apparecchio.
Estrarre le batterie e smaltirle come rifiuto speciale presso i punti di raccolta indicati per il riciclo.
Per maggiori informazioni circa lo smaltimento delle pile scariche contattare il negozio dove è stato acquistato l'apparecchio che conteneva le batterie, il Comune oppure il servizio locale di smaltimento rifiuti.
Attenzione: Per una maggiore sicurezza si sconsiglia la rimozione delle batterie da parte di bambini con età inferiore ai 12 anni.

TASTI FUNZIONE ON/OFF/TARE
Il tasto ON/OFF/TARE serve per l'accensione e lo spegnimento della bilancia.
UNIT SEL.
Premere questo tasto per selezionare l'unità di misura di vostro interesse: kg, lb o oz. La portata di questa bilancia è di 20 kg/44.09 lb/705.4 oz con divisione 5 g/0.01 lb/0.1 oz. Dopo l'accensione della bilancia il display mostra 0.000 kg/0.00 lb/0.0 oz
HOLD (FUNZIONE BLOCCA-PESO)
A causa dei movimenti del bambino, il peso mostrato sul display varia in continuazione. Finché il bambino è adagiato sul piatto, premere il tasto "HOLD". Il pallino nero (•) che lampeggia sul display in basso a sinistra per 3 secondi sta ad indicare che la bilancia sta calcolando in automatico la media dei pesi percepiti.
Quando il pallino nero smette di lampeggiare sul display viene visualizzato il peso del bambino. La pesata rimane visualizzata sul display per alcuni secondi, poi la bilancia si spegne automaticamente.
TARA
Se intendete adagiare il bimbo su un asciugamano o su un morbido panno, utilizzate la funzione TARA. Accendere la bilancia premendo il tasto ON/OFF/TARE. Il display mostra "8888".
Aspettare che sul display appaia "0.000 kg/0.00 lb/0.0 oz" e il pallino nero (•) in basso a sinistra, quindi posizionare l'asciugamano sopra il piatto. Premere il tasto ON/OFF/TARE e attendere che sul display appaia "0.000 kg/0.00 lb/0.0 oz" e il trattino nero (–) in basso a sinistra (circa 3 secondi); la bilancia è pronta per la pesata.

UTILIZZO DELLA BILANCIA
Premere il tasto ON/OFF/TARE.
Il display mostra "8888". Aspettare che sul display appaia 0.000 kg/0.0 lb/0.0 oz; la bilancia è pronta per la pesata. Posare il bambino sul piatto della bilancia e attendere che il display mostri il peso. Quando il display visualizza in basso a sinistra il pallino nero (•) significa che la pesata è stabile.
Per lo spegnimento della bilancia premere il tasto ON/OFF/TARE, altrimenti la bilancia si spegne automaticamente dopo 20 secondi di non utilizzo.

MANUTENZIONE
- Trattare la bilancia con cura, essa è uno strumento di precisione.
  Pertanto, prestare attenzione ad evitare di sottoporre la bilancia a variazioni di temperature estreme, umidità, urti, polvere e alla luce diretta del sole. Non lasciar cadere o colpire l'unità.
- Tenere l'unità lontana da fonti di calore.
- **Non saltare sulla bilancia.**
- Pulire la pedana della bilancia con un panno umido
- Pulire il fondo della bilancia usando esclusivamente un panno morbido e asciutto.
- Non utilizzare mai prodotti chimici o abrasivi.
- Prestare attenzione a non far penetrare mai liquidi nel corpo della bilancia. Questo apparecchio non è impermeabile.
  Non lasciare e non utilizzare la bilancia in ambienti saturi d'acqua; un umidità superiore all' 85% o il contatto con acqua o altri liquidi può provocare corrosione e compromettere il corretto funzionamento della bilancia.

SIMBOLI
- Il simbolo "LO" indica che le batterie cono scariche. Procedere alla loro sostituzione.
- Il simbolo "O-Ld" è indicatore di sovrappeso.
- La bilancia è pronta per la pesata quando il display mostra "0.000 kg/0.00 lb/0.0 oz"; se non sono state seguite correttamente le istruzioni per l'uso, il display mostrerà "ERR" oppure "-----".

CARATTERISTICHE TECNICHE
Gamma di misurazione: 100 g - 20 kg
Divisione: 5 g
2 batterie alcaline 1.5V tipo AAA LR03
Tolleranza: +/- 1% + 1 divisione
Condizioni ambientali d'esercizio: +10°C +40°C; RH ≤85%
Condizioni ambientali di conservazione: +10°C +50°C; RH ≤85%

Attenzione! Leggere le istruzioni d'uso

Questo prodotto è indicato per uso domestico. La conformità, comprovata dalla marcatura CE riportata sul dispositivo, è relativa alla direttiva 30/2014/Ue inerente la compatibilità elettromagnetica.
Questo prodotto è uno strumento elettronico che è stato verificato per garantire, allo stato attuale delle conoscenze tecniche, sia di non interferire con altre apparecchiature poste nelle vicinanze (compatibilità elettromagnetica) sia di essere sicuro se usato secondo le indicazioni riportate nelle istruzioni per l'uso. In caso di comportamenti anomali del dispositivo, non prolungare l'impiego ed eventualmente contattare direttamente il produttore.

PROCEDURA DI SMALTIMENTO (Dir. 2012/19/Ue-RAEE)
Il simbolo posto sul fondo dell'apparecchio indica la raccolta separata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
Al termine della vita utile dell'apparecchio, non smaltirlo come rifiuto municipale solido misto ma smaltirlo presso un centro di raccolta specifico situato nella vostra zona, oppure riconsegnarlo al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio dello stesso tipo ed adibito alle stesse funzioni.
Nel caso in cui l'apparecchio da smaltire sia di dimensioni inferiori ai 25 cm, è possibile riconsegnarlo ad un punto vendita con metratura superiore ai 400 mq senza l'obbligo di acquisto di un nuovo dispositivo similare.
Questa procedura di raccolta separata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche viene effettuata in visione di una politica ambientale

comunitaria con obiettivi di salvaguardia, tutela e miglioramento della qualità dell'ambiente e per evitare effetti potenziali sulla salute umana dovuti alla presenza di sostanze pericolose in queste apparecchiature o ad un uso improprio delle stesse o di parti di esse.
Attenzione! Uno smaltimento non corretto di apparecchiature elettriche ed elettroniche potrebbe comportare sanzioni.

GARANZIA
Il presente apparecchio è garantito 2 anni dalla data di acquisto che deve essere comprovata **da timbro o firma del rivenditore e dallo scontrino fiscale che avrete cura di conservare qui allegato.** Tale periodo è conforme alla legislazione vigente ("Codice del Consumo" D. Lgs. nr. 206 del 06/09/2005) e si applica solo nel caso in cui il consumatore sia un soggetto privato. I prodotti Laica sono progettati per l'uso domestico e non ne è consentito l'utilizzo in pubblici esercizi.
La garanzia copre solo i difetti di produzione e non è valida qualora il danno sia causato da evento accidentale, errato utilizzo, negligenza o uso improprio del prodotto. Utilizzare solamente gli accessori forniti; l'utilizzo di accessori diversi può comportare la decadenza della garanzia.
Non aprire l'apparecchio per nessun motivo; in caso di apertura o manomissione, la garanzia decade definitivamente.
La garanzia non si applica alle parti soggette ad usura e alle batterie quando fornite in dotazione. Trascorsi i 2 anni dall'acquisto, la garanzia decade; in questo caso gli interventi di assistenza tecnica verranno eseguiti a pagamento. Informazioni su interventi di assistenza tecnica, siano essi in garanzia o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. Non è dovuta nessuna forma di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrino nei termini della garanzia. In caso di guasti rivolgersi al rivenditore; NON spedire direttamente a LAICA.
Tutti gli interventi in garanzia (compresi quelli di sostituzione del prodotto o di una sua parte) non prolungheranno la durata del periodo di garanzia originale del prodotto sostituito.
La casa costruttrice declina ogni responsabilità per eventuali danni che possono, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito libretto istruzioni e concernenti, specialmente, le avvertenze in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.
È facoltà della ditta Laica, essendo costantemente impegnata nel miglioramento dei propri prodotti, modificare senza alcun preavviso in tutto o in parte i propri prodotti in relazione a necessità di produzione, senza che ciò comporti nessuna responsabilità da parte della ditta Laica o dei suoi rivenditori.
Per ulteriori informazioni: www.laica.com

The electronic PS3001 baby scale has been designed to help you monitor the growth of your baby, accurately and reliably quantifying how much milk has been assimilated at each feed.
The TARE function allows you to weigh the baby using a soft cloth or towel. The scale come with a useful WEIGHT-BLOCK function that allows a steady weight to be displayed despite the child wriggling about.
Taking up to 20 kg/44.09 lb/705.4 oz, and with 5 g/0.01 lb/0.1 oz divisions, the scale will also help you monitor your child's progress in terms of weight gain during all stages of growth.

YOU ARE STRONGLY RECOMMENDED TO READ THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS HEREIN BEFORE USING THE EQUIPMENT AND TO KEEP THE BOOKLET IN A SAFE PLACE.

TIPS FOR USE
- **Place the scale on a flat and hard surface.**
  A soft and uneven floor(e.g. carpets, linoleum) could cause an alteration to the weight reading.

INSTALLING BATTERIES
Use two 1.5V alkaline batteries only.
Remove the battery cover on the underside of the scale. Insert the battery and refit the cover. Remove the run down batteries by lifting the cover of the battery compartment located on the bottom of the device.
Extract the batteries and dispose them as special waste at the specific collection points forecast for recycling.
For more information about the disposal of run down batteries, please contact either the store where the device containing the batteries was purchased, or the Municipality, or the waste disposal local service.
Caution: For greater safety, children younger than 12 years should not remove the batteries.

FUNCTION KEYS ON/OFF/TARE
The ON/OFF/TARE key turns the scale on and off.
SELECT UNIT (UNIT SEL.)
Press this key to select the unit of measure you require: kg, lb or oz. These scale has a capacity of 20 kg/44.09 lb/705.4 oz, division 5 g/0.01 lb/0.1 oz.
After turning the scale on, the display shows 0.000 kg/0.00 lb/0.0 oz.
HOLD (BLOCK WEIGHT FUNCTION)
Due to the baby moving, the weight shown on the display changes all the time. While the baby is laying on the tray, press the key "HOLD".
The black point (•) blinking on the display down on the left for 3 seconds indicates that the scale is automatically calculating the average of the perceived weights. When the black point stops blinking, the display shows the weight of the baby.
The weighing remains shown on the display for some seconds; then, the scale switches off automatically.
TARE
If the baby is laid on a towel or cover, use the TARE function.
Turn the scale on with the ON/OFF/TARE key.
The display shows "8888". Wait for the display to show "0.000 kg/0.00 lb/0.0 oz" and the black point (•) down on the left; then, place the towel on the tray. Press the ON/OFF/TARE key and wait for the display to show "0.000 kg/0.00 lb/0.0 oz" and the black line (–) down on the left (about 3 seconds); then, the scale is ready for weighing.

USING THE SCALE
Press the ON/OFF/TARE key.
The display shows "8888". Wait until the display shows "0.000 kg/0.00 lb/0.0 oz"; the scale is now ready for use.
Lay the baby on the plate and wait until the display shows its weight. When the display shows the black point (•) down on the left, it means that the weighing is stable.
Press the ON/OFF/TARE key to turn the scale off, otherwise the scale turn off automatically after 20 seconds without being used.

MAINTENANCE
- Take care of your scale, as it is a precision instrument.
  Therefore, avoid exposing to extreme temperatures, damp, knocks, dust and direct sunlight.
  Do not drop or knock the scale.
- Keep the scale away from sources of heat.
- **Do not jump on the scale.**
- Clean the platform with a damp cloth
- Clean the bottom of the scale with just a soft dry cloth.

- Never use chemical or abrasive products.
- Take care that no liquids penetrate into the scale, as it is not waterproof.
  Do not leave or use the scale in very damp surroundings, humidity above 85% or contact with water and other liquids could cause corrosion and effect the precision of the scale.

SYMBOLS
- "LO" indicates that the batteries are flat. Replace them.
- "O-Ld" shows the weight is too much.
- The scale is ready for use when the display shows "0.000 kg/0.00 lb/0.0 oz"; if the instructions have not been followed correctly, the display shows "ERR" or "-----".

TECHNICAL DATA
Range of measurement: 100 g - 20 kg
Division: 5 g
2 alkaline batteries type 1,5V AAA LR03 series
Accuracy within: +/-1% + 1 division of applied weight
Working conditions: +10°C +40°C; RH ≤85%
Storage conditions: +10°C +50°C; RH ≤85%

Important! Read the instructions carefully

This product is meant for domestic use.
The conformity, certified by the CE-marking on the device, refers to the Directive 30/2014/Eu on electromagnetic compatibility.
This product is an electronic device that was tested to assure, according to the current technical knowledge, that it does not interfere with other nearby located equipment (electromagnetic compatibility) and that it is safe if used according to the advices given in the instructions for use. In case of operation anomalies, do not keep using the device and, if necessary, refer to the manufacturer directly.

DISPOSAL PROCEDURE (Dir. 2012/19/Eu-WEEE)
The symbol on the bottom of the device indicates the separated collection of electric and electronic equipment. At the end of life of the device, do not dispose it as mixed solid municipal waste, but dispose it referring to a specific collection centre located in your area or returning it to the distributor, when buying a new device of the same type to be used with the same functions.
If the appliance to be disposed of is less than 25 cm, it can be returned to a retail location that is over 400 m2 without having to purchase a new, similar device.
This procedure of separated collection of electric and electronic devices is carried out forecasting a European environmental policy aiming at safeguarding, protecting and improving environment quality, as well as avoiding potential effects on human health due to the presence of hazardous substances in such equipment or to an improper use of the same or of parts of the same.Caution! The wrong disposal of electric and electronic equipment may involve sanctions.

WARRANTY
This equipment is covered by a 2-year warranty starting from the purchase date, which has to be proven by means **of the stamp or signature of the dealer and by the fiscal payment receipt that shall be kept enclosed to this document.** This warranty period complies with the laws in force and applies only in case the consumer is an individual. Laica products are designed for domestic use only; therefore, their use for commercial purposes is forbidden.
The warranty covers only production defects and does not apply, if the damage is caused by accidental events, misuse, negligence or improper use of the product. Use the supplied accessories only; the use of other accessories invalidate the warranty cover.
Do not open the equipment for any reason whatsoever; the opening or the tampering of the equipment, definitely invalidate the warranty. Warranty does not apply to parts subject to tear and wear along the use, as well as to batteries, when they are included.
Warranty decays after 2 years from the purchase date. In this case, technical service interventions will be carried out against payment. Information on technical service interventions, under warranty terms or against payment, may be requested by writing at info@laica.com.
Repair or replacement of products covered by the warranty terms are free of charge. In case of faults, refer to the dealer; DO NOT send anything directly to LAICA.
All interventions covered by warranty (including product replacement or the replacement of any of its parts) shall not be meant to extend the duration of the original warranty period of the replaced product.
The manufacturer cannot be made liable for any damages that may be caused, directly or indirectly, to people, things and pets resulting from the inobservance of the provisions contained in the suitable user manual, especially with reference to the instructions related to installation, use and maintenance of the equipment.
Being constantly involved in improving its own products, Laica reserves the right to modify its product, totally or partially, with reference to any production need, without that this involves any responsibility whatsoever by Laica or its dealers.

Le pèse-bébé électronique PS3001 a été étudié pour surveiller la croissance du nourrisson en quantifiant le lait pris à chaque tétée de façon précise et fiable. La fonction TARE permet de peser le bébé en utilisant un chiffon doux ou une serviette. La fonction BLOCAGE DU POIDS permet l'affichage du poids même si le bébé ne cesse de bouger. Avec une capacité maximum de 20 kg/44.09 lb/705.4 oz et une précision de 5 g/0.01 lb/0.1 oz, il permet en outre de bien suivre l'évolution du poids de l'enfant durant toutes les phases de la croissance.

AVANT TOUTE UTILISATION, IL EST IMPORTANT DE LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET LES CONSEILS QUE VOUS TROUVEREZ DANS CE LIVRET QUE VOUS DEVREZ CONSERVER AVEC SOIN.

CONSEILS POUR L'UTILISATION
- **Placer la balance sur une surface plane et rigide. Si le sol est instable ou disjoint (ex. tapis, moquettes, linoléum) la précision du poids peut être compromise.**

MISE EN PLACE DES PILES
N'utiliser que des 2 piles alcalines de 1.5V. Enlever le couvercle au fond de la balance. Enlever les batteries déchargées en soulevant le couvercle du casier des batteries placé sur le fond de l'appareil.
Enlevez les batteries et éliminez-les comme déchet spécial chez les points de récolte indiqués pour le recyclage.
Pour plus d'informations concernant l'élimination des batteries déchargées, il faut contacter le magasin ou vous avez acheté l'appareil qui contenait les batteries, la Municipalité ou bien le service local d'élimination des déchets.
Attention: Pour une plus grande sécurité on déconseille que des enfants de moins de 12 ans enlèvent les batteries.

BOUTONS FONCTIONS ON/OFF/TARE
Le bouton ON/OFF/TARE sert à allumer et à éteindre la balance.
SELECTION UNITÉ (UNIT SEL.)
Appuyer sur ce bouton pour sélectionner l'unité de mesure qui vous intéresse: kg, lb ou oz. La portée de cette balance est de 20 kg/44.09 lb/705.4 oz avec des divisions de 5 g/0.01 lb/0.1 oz.
Après l'allumage de la balance le viseur affiche 0.000 kg/0.00 lb/0.0 oz.
HOLD (FONCTION BLOC-PESEE)
A cause des mouvements de l'enfant, le poids affiché sur le viseur varie en continuation. Lorsque l'enfant est placé sur le plat, appuyer sur la touche "HOLD". Le pois noir (•) clignotant sur l'afficheur en bas à gauche pendant 3 secondes indique que la balance est en train de calculer en automatique la moyenne des poids perçus. Lorsque le pois noir arrête de clignoter sur l'afficheur s'affiche le poids de l'enfant.
La pesée minimale reste affichée sur l'afficheur pendant quelques secondes, ensuite la balance s'éteint automatiquement.
TARE
Si vous voulez installer l'enfant sur une serviette de toilette ou sur un linge doux, utilisez la fonction TARE. Allumer la balance en appuyant sur le bouton ON/OFF/TARE. Le viseur affiche "8888".
Attendre lorsque sur l'afficheur apparait "0.000 kg/0.00 lb/0.0 oz" et le pois noir (•) en bas à gauche, ensuite positionner l'essuie-mains au dessus du plat. Appuyer sur la touche ON/OFF/TARE et attendre lorsque sur l'afficheur apparait "0.000 kg/0.00 lb/0.0 oz" et le tiret noir (–) en bas à gauche (3 secondes environ); la balance est prête pour la pesée.
UTILISATION DE LA BALANCE
Appuyer sur le bouton ON/OFF/TARE.
Le viseur affiche "8888". Attendre que sur le viseur apparaisse "0.000 kg/0.00 lb/0.0 oz"; la balance est alors prête pour la pesée.
Poser l'enfant sur le plateau de la balance et attendre que le viseur affiche le poids. Lorsque l'afficheur montre en bas à gauche le poids noir (•) cela signifie que la pesée est stable.
Pour éteindre la balance, appuyer sur le bouton ON/OFF/TARE, autrement la balance s'éteindra automatiquement au bout de 20 secondes de non-utilisation.

MANUTENTION
- Manipuler la balance avec soin car sa mécanique est de haute précision.
  En conséquence, faire attention afin d'éviter d'exposer la balance à des variations de température extrêmes, à l'humidité, à des chocs, à la poussière et à la lumière directe du soleil.
  Veillez à ce que l'appareil ne tombe ni ne subisse de chocs.
- Ne laissez pas la balance près de sources de chaleur.
- **Ne sauter pas sur la balance**.
- Nettoyer le plateau de la balance avec un chiffon humide
- Pour nettoyer le fonds de la balance utiliser exclusivement un chiffon doux et sec.
- Ne jamais utiliser de produits chimiques ou abrasifs.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre jamais dans le corps de la balance.
  Cette balance n'est pas imperméable.
  Ne laissez pas votre balance et ne l'utilisez pas non plus dans un endroit saturé d'eau; une humidité supérieure à 85% ou le contact avec l'eau ou d'autres liquides peut être corrosif et compromettre le bon fonctionnement de la balance.

SYMBOLES
- Le symbole "LO" indique que les piles sont vides. Les remplacer.
- Le symbole "O-Ld" indique que la charge est trop lourde.
- La balance est prête pour la pesée quand le viseur affiche "0.000 kg/0.00 lb/0.0 oz"; si le mode d'emploi n'a pas était correctement respecté, le viseur affichera "ERR" ou "-----".

CARATERISTIQUES TECHNIQUES
Gamme de mesurage: 100 g - 20 kg
Division: 5 g
2 piles alcalines type AAA de 1.5V LR03
Tolérance dans: +/-1% + 1 précision
Conditions d'utilisation: +10°C +40°C; RH ≤85%
Conditions de stockage: +10°C +50°C; RH ≤85%

Attention! Lire attentivement le mode d'emploi

Ce produit est indiqué pour en emploi domestique. La conformité, prouvée par le marquage CE indiqué sur le dispositif, est relative à la directive 30/2014/Eu concernant la compatibilité électromagnétique. Ce produit est un instrument électronique qui a été vérifié pour garantir, à l'état actuel des connaissances techniques, soit de ne pas interférer avec d'autres appareils placés aux alentours (compatibilité électromagnétique) soit d'être sécurisé si utilisé selon les indications des instructions pour l'emploi. En cas de comportements anormales du dispositif, ne pas prolonger l'emploi et éventuellement contacter directement le producteur.

PROCÉDURE D'ÉLIMINATION (Dir. 2012/19/Eu-WEEE)
Le symbole placé sur le fond de l'appareil indique la récolte séparée des appareils électriques et électroniques.
A la fin de la vie utile de l'appareil, il ne faut pas l'éliminer comme déchet municipal solide mixte; il faut l'éliminer chez un centre de récolte spécifique situé dans votre zone ou bien le rendre au distributeur au moment de l'achat d'un nouveau appareil du même type et prévu pour les mêmes fonctions.
Dans le cas où l'appareil à éliminer serait de dimensions inférieures à 25 cm, on peut le rendre à un point de vente ayant un métrage supérieur à 400 m² sans l'obligation d'acheter un nouveau dispositif similaire.
Cette procédure de récolte séparée des appareils électriques et électroniques se réalise dans une vision d'une politique de sauvegarde, protection et amélioration de la qualité de l'environnement et pour éviter des effets potentiels sur la santé humaine dus à la présence de substances dangereuses dans ces appareils ou bien à un emploi non autorisé d'elles ou de leurs parties.
Attention! Une élimination incorrecte des appareils électriques pourrait impliquer des pénalités.

GARANTIE
Cet appareil est garanti pour une durée de 2 ans à partir de la date d'achat qui doit apparaître **sur le tampon et la signature du revendeur et sur le reçu fiscal ci-joint que vous garderez avec soin**.
Cette période est conforme à la législation en vigueur et s'applique seulement au cas où le consommateur soit un sujet particulier. Les produits Laica sont projetés pour un emploi à la maison et on ne permet pas son emploi dans les locaux publiques. La garantie couvre uniquement les défauts de production et n'est pas valable si les dommages sont causés par des événements accidentels, par une utilisation incorrecte, par négligence ou par utilisation impropre du produit. Utiliser uniquement les accessoires fournis; l'utilisation d'accessoires divers peut entraîner l'annulation de la garantie.
N'ouvrir en aucun cas l'appareil; en cas d'ouverture ou d'endommagement, la garantie sera annulée définitivement.
La garantie n'est pas valide pour les pièces soumises à usure suite à leur emploi et aux batteries lorsqu'elles sont fournies en dotation. Une fois écoulés 2 ans dès la date d'achat, la garantie s'échoit; dans ce cas les interventions d'assistance technique seront réalisées sous paiement. Les informations sur les interventions d'assistance technique, soient elles en garantie ou sous paiement, pourront être demandées en contactant notre société à info@laica.com.
Aucune forme de contribution est due pour les réparations et les remplacements inclus dans les termes de la garantie.
En cas de pannes, s'adresser à son revendeur; NE PAS expédier directement à LAICA. Toutes les interventions en garantie (incluses celles de remplacement du produit ou bien d'une de ses parties) ne prolongeront pas la durée de la période de garantie originale du produit

remplacé.
La maison constructrice décline toute responsabilité en cas d'éventuels dommages causés, directement ou indirectement, aux personnes, choses et animaux domestiques suite au manque d'attention à toutes les prescriptions indiquées sur le livret d'instruction et concernant, de manière particulière, les conseils relatifs à l'installation, l'utilisation et l'entretien de l'appareil. Il est faculté de la société Laica, qui est constamment engagée dans l'amélioration de ses produits, de modifier sans aucun avis au préalable totalement ou partiellement ses propres produits en relation avec la nécessité de production, sans que cela implique aucune responsabilité de la part de la société Laica ou de ses vendeurs.

La pesabebé electrónica PS3001 ha sido estudiada para cuidar el crecimiento de su recién nacido cuantificando de manera precisa y fiable la leche asumida en cada mamada.
La función TARA permite pesar al recién nacido utilizando un paño suave o una toalla. Dotada de función BLOQUEAPESO, útil para fijar en el display el peso del niño a pesar de sus continuos movimientos.
Con capacidad máxima de 20 kg/44.09 lb/705.4 oz y división 5 g/0.01 lb/0.1 oz, le consiente además seguir perfectamente la evolución del peso del niño en todas las fases de su crecimiento.

ANTES DE USAR EL APARATO, ES IMPORTANTE LEER ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS CONTENIDAS EN ESTE MANUAL, QUE SE DEBE CONSERVAR EN BUEN ESTADO.

CONSEJOS PARA EL USO
- **Coloque el peso sobre una superficie plana y rígida. La presencia de un suelo que cede o irregular (ej. alfombra, moquetas, linóleo) pueden perjudicar la exactitud del peso.**

INSTALACIÓN DE LAS BATERÍAS
Use sólamente 2 baterías de 1.5V alcalinas. Quite la tapa de las baterías en el fondo de la balanza.
Quitar las baterías descargadas levantando la tapa del alojamiento de baterías colocado en el fondo del aparato.
Extraer las baterías y eliminarlas como desecho especial en los puntos de recogimiento indicados para el reciclaje. Para mayores informaciones sobre la eliminación de las baterías descargadas, se ruega contactar la tienda donde se ha comprado el aparato que contenía las baterías, el Ayuntamiento o el servicio local de eliminación de desechos.
Cuidado: Para una mejor seguridad se desaconseja a los niños de menos de 12 años de quitar las baterías.

TECLAS FUNCIÓN ON/OFF/TARE
La tecla ON/OFF/TARE sirve para el encendido y el apagado del peso.
SELECCIONAR UNIDAD (UNIT SEL.)
Presione esta tecla para seleccionar la unidad de medida de su interés: kg, lb o oz. La capacidad de este peso es de 20 kg/44.09 lb/705.4 oz con división en 5 g/0.01 lb/0.1 oz.
Después de encender el peso el display muestra 0.000 kg/0.00 lb/0.0 oz.
HOLD (FUNCIÓN BLOQUEA-PESO)
A causa de los movimientos del niño, el peso mostrado en el display varía continuamente. Mientras que el niño está posicionado en el plato, pulsar la tecla "HOLD". El punto negro (•) que destella en el visualizador abajo a la izquierda por 3 segundos indica que la balanza está calculando en automático la media de los pesos percibidos.
Cuando el punto negro para de destellar en el visualizador se visualiza el peso del niño. El pesaje queda visualizado en el visualizador por algunos segundos, después la balanza se apaga automáticamente.
TARA
Si piensa apoyar al niño sobre una toalla o sobre un paño suave, utilice la función TARA. Encienda el peso presionando la tecla ON/OFF/TARE. El display muestra "8888".
Esperar que el visualizador aparezca "0.000 kg/0.00 lb/0.0 oz" y el punto negro (•) abajo a la izquierda, entonces posicionar la toalla sobre el plato. Pulsar la tecla ON/OFF/TARE y esperar que el visualizador aparezca "0.000 kg/0.00 lb/0.0 oz" y el raya negro (–) abajo a la izquierda (cerca de 3 segundos); la balanza está lista para el pesaje.
EMPLEO DEL PESO
Presione la tecla ON/OFF/TARE. El display muestra "8888".
Espere que en el display aparezca "0.000 kg/0.00 lb/0.0 oz"; el peso está listo para la pesada. Pose al niño sobre la plataforma del peso y espere que en display muestre el peso. Cuando el visualizador muestra abajo a la izquierda el punto negro (•) significa que el pesaje es estable. Para apagar el peso presione la tecla ON/OFF/TARE, de lo contrario el peso se apaga automáticamente 20 segundos después de no ser utilizado.

MANUTENCIÓN
- Trate el peso con cuidado, éste es un instrumento de precisión.
  Por lo tanto, preste atención en evitar someter el peso a variaciones de temperaturas extremas, humedad, choques, polvo y a la luz directa del sol.
  No deje caer o golpear la unidad.
- Mantenga la unidad lejos de fuentes de calor.
- **No salte sobre el peso.**
- Limpie la plataforma del peso con un paño húmedo
- Limpie el fondo del peso usando exclusivamente un paño suave y seco.
- No utilice nunca productos químicos abrasivos.
- Preste atención en no dejar penetrar nunca líquidos en el cuerpo del peso. Este aparato no es impermeable. No deje y no utilice el peso en ambientes sáturos de agua; una humedad superior al 85% o el contacto con agua u otros líquidos puede provocar corrosiones y comprometer el correcto funcionamiento del peso.

SÍMBOLOS
- El símbolo "LO" indica que las baterías están agotadas. Proceda a su sustitución.
- El símbolo "O-Ld" es indicador se sobrepeso.
- El peso está listo para pesar cuando el display muestra "0.000 kg/0.00 lb/0.0 oz"; si no se han seguido correctamente las instrucciones para el uso, el display mostrará "ERR" o "-----".

DATOS TÉCNICOS
Gama de medición: 100 g - 20 kg
División: 5 g
2 baterías alcalinas 1.5V LR03 tipo AAA
Tolerancia dentro de: +/-1% + 1 división
Condiciones ambientales de ejercicio: +10°C +40°C; RH ≤85%
Condiciones ambientales de conservación: +10°C +50°C; RH ≤85%

Atención! Lea las instrucciones de uso

Este producto está indicado para un uso doméstico. La conformidad, probada por el marcado CE indicado en el dispositivo, es relativa a la directiva 30/2014/Eu inherente la compatibilidad electromagnética.
Este producto es un instrumento electrónico que ha sido averiguado para garantizar, al estado actual de los conocimientos técnicos, sea de no interferir con otros aparatos en las cercanías, (compatibilidad electromagnética) sea de estar seguro si utilizado según las indicaciones de las instrucciones para el uso.
En caso de comportamientos anómalos del dispositivo, no continuar con el uso y eventualmente contactar directamente al productor.

PROCEDIMIENTO DE ELIMINACIÓN (Dir. 2012/19/Eu-WEEE)
El símbolo colocado en el fondo del aparato indica la recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos.
Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida especifico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones.
En caso de que el aparato a eliminar tenga una dimensión inferior a los 25 cm es posible entregarlo en un punto de venta con un metraje superior a los 400 metros cuadrados sin obligación de comprar un nuevo dispositivo similar.
Este procedimiento de recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos se realiza con el propósito de una política del medioambiente comunitaria con objetivos de salvaguardia, defensa y mejoramiento de la calidad del medioambiente y para evitar efectos potenciales en la salud de los seres humanos debido a la presencia de sustancias peligrosas dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes.
Cuidado! Una eliminación no correcta de equipos eléctricos y electrónicos podría conllevar sanciones.

GARANTÍA
Este aparato está garantizado por 2 años a partir de la fecha de compra, que debe estar certificada **por el sello y firma del revendedor y el recibo fiscal, que se conservará adjunto.** Dicho periodo es conforme a la legislación vigente y se aplica solamente en el caso en que el consumidor sea un sujeto particular.
Los productos Laica han sido proyectados para el uso domestico y no se permite el empleo en ejercicios públicos.
La garantía ampara sólo los defectos de producción y no es válida si el daño fuera causado por un accidente, uso incorrecto, negligencia o uso impropio del producto. Emplee sólo los accesorios entregados, el empleo de otros accesorios puede hacer que la garantía pierda su validez. No abra por ningún motivo el aparato; en caso de apertura o alteración, la garantía pierde definitivamente su validez.
La garantía no se aplica a las partes sometidas a desgaste debido al uso y a las baterías cuando se suministren en dotación.
Pasados los 2 años desde la compra, la garantía se vence; en este caso las intervenciones de asistencia técnica se realizarán bajo pago. Informaciones sobre las intervenciones de asistencia técnica, sea en garantía o bajo pago, se pueden solicitar contactando info@laica.com.
No es debida ninguna forma de contribución para las reparaciones o sustituciones de productos inclusos en los términos de la garantía. En caso de averías, dirijase al revendedor; NO envie directamente a LAICA.
Todas las intervenciones en garantía (incluso aquellas de sustitución del producto o de una de sus partes) no extienden la duración del periodo de garantía original del producto sustituido.
El fabricante no se considera responsable por posibles daños que puedan, directa o indirectamente, afectar a personas, cosas o animales domésticos por la inobservancia de todas las disposiciones indicadas en este manual de instrucciones y, especialmente, referidas a las advertencias sobre la instalación, uso y mantenimiento del aparato.
Es facultad de la sociedad Laica, al estar constantemente empeñada en la mejora de sus propios productos, modificar sin preaviso alguno totalmente o en parte los productos presentes en el catálogo en relación a necesidades de producción, sin que ello comporte responsabilidad alguna por parte de la sociedad Laica o de sus vendedores.

O pesabebé eletrônico PS3001 foi estudado para levar ao cuidado do crescimento de seu recém nascido que quantifica de um modo preciso e seguro o leite assumiu em cada chupada.
A INIBIÇÃO de função permite pesar ao recém nascido usando um pano macio ou uma toalha.
Dotado de função BLOQUEAPESO, útil fixar na exibição o peso do menino apesar dos movimentos continuos deles/deas.
Com capacidade de máximo de 20 kgs/44.09 libra/705.4 onças e divisão 5 g/0.01 libra/0.1 onças, também consente ele/ela seguir a evolução do peso do menino perfeitamente em todas as fases do crescimento deles/delas.

**ANTES DE USAR O APARATO, É IMPORT

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.

Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

   **) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!